



3. VELKONOČNÁ NEDEĽA

18. – 25. 04. 2021



TAK JE NAPÍSANÉ, ŽE MESIÁŠ BUDE TRPIEŤ A TRETIEHO DŇA VSTANE Z MŔTVYCH

Ježišovi učenci porozprávali, čo sa im stalo cestou a ako ho spoznali pri lámaní chleba.

Kým o tom hovorili, on sám zastal uprostred nich a povedal im: „Pokoj vám.“ Zmätení a naľakaní si mysleli, že vidia ducha. On im povedal. „Čo sa ľakáte a prečo vám srdcia zachvacujú také myšlienky? Pozrite na

moje ruky a nohy, že som to ja! Dotknite sa ma a presvedčte sa! Veď duch nemá mäso a kosti – a vidíte, že ja mám.“ Ako to povedal, ukázal im ruky a nohy.

A keď tomu stále od veľkej radosti nemohli uveriť a len sa divili, povedal im: „Máte tu niečo na jedenie?“ Oni mu podali kúsok pečenej ryby. I vzal si a jedol pred nimi. Potom im povedal: „Toto je to, čo som vám hovoril, kým som bol ešte s vami, že sa musí splniť všetko, čo je o mne napísané v Mojžišovom zákone, u Prorokov a v Žalmoch.“

Vtedy im otvoril myseľ, aby porozumeli Písmu, a povedal im: „Tak je napísané, že Mesiáš bude trpieť a tretieho dňa vstane z mŕtvych a v jeho mene sa bude všetkým národom, počnúc od Jeruzalema, hlásať pokánie na odpustenie hriechov. Vy ste toho svedkami.“

Lk 24, 35-48

Drahí bratia a sestry, pred niekoľkými rokmi sa slovenským jaskyniarom v Chorvátsku podaril skvelý úlovok. Objavili najhlbšiu jaskynnú priepasť na svete. V rámci jaskyne Medúza sa nachádza 450 metrov hlboká súvislá priepasť, ktorú naši borci zlanili a dostali sa až na dno. Keď rozmýšľali ako ju pomenovať, nazvali ju výstižným názvom Bojim-Bojim, aby vyjadrili svoje pocity – pocit strachu, čo všetko sa môže stať v tej hĺbke. Vďaka skúsenostiam, odvahe a aj dobrému lanu však táto akcia skončila úspešne a jaskyniari sa dostali z priepasti na svetlo.

Evanjelium dnešnej nedele nám predstavuje situáciu apoštolov po Ježišovej smrti. Ten, bez koho si nevedeli predstaviť svoj život, už s nimi nie je. Počuli, že vstal z mŕtvych a predsa sa nachádzali v akomsi útlme, akejsi priepasti. Myslím, že najčastejšie sv. Písmo opisuje, že mali strach. Strach zo Židov, z prenasledovania, ale iste aj z výčitiek zo strany Ježiša, že ho opustili a neboli takí, akí mali byť. Apoštoli sú za zavretými dvermi.

Situácia sa náhle mení, keď do tejto priepasti vstupuje Ježiš. Neprekážajú mu ani zavreté dvere a zrazu je uprostred. Strach však opadne, až keď počujú jeho hlas a vidia ho večerať pred nimi. „Pokoj vám, nebojte sa.“ Vieme si predstaviť tú radosť apoštolov, keď môžu Pána zase vidieť a počuť jeho povzbudenie. Apoštoli sa vďaka Ježišovi dostávajú opäť na svetlo.

Drahí bratia a sestry, aj pre nás je Ježišova blízkosť jediným lanom záchrany. Niekedy sa môžeme cítiť na dne, inokedy zase v duchovných

výškach. V bezpečí sme však len vtedy, keď sme na jeho lane, keď počujeme jeho hlas a večeríme s ním. Tieto obrazy sú nám už známe: poznávať a počúvať hlas Pána Ježiša v evanjeliu a sláviť s ním večeru – sv. omšu, Eucharistiu, to je to najsilnejšie lano, ktoré nás s ním spája.

Čítal som o jednom veriacom mužovi, ktorý mal v živote veľké trápenie. Dlhú dobu s manželkou nemohli mať deti. Keď sa im po viacerých rokoch narodil syn a potom dcéra, obaja boli postihnutí. Keď mu o pár rokov zomrela pomerne mladá manželka, nikto v dedine nechápal, ako je možné, že ho postihlo také trápenie. Ľudia čakali, že zatrpkuje voči Bohu i ľuďom, ale on bol stále pokojný a vyrovnaný. Pri jednej príležitosti povedal: „Keď prijímam od Boha mnohé dobré, nemal by som prijať aj to, čo mi Boh dáva ako skúšku? Tento muž mal dobré lano, úplne uveril Ježišovi a preto nezatrpkol ani nezúfal, ale naopak, bol povzbudením aj pre iných. Tým, že čítal sv. Písmo a tým, že praktizoval svoju vieru účasťou na Eucharistii, vytvoril pevný základ svojho života. Nebál sa.

Drahí bratia a sestry, v evanjeliu čítame, ako Ježiš vysvetľuje svojim učeníkom Písma. A apoštoli zrazu celú svoju minulosť vidia v novom svetle. Všetky Ježišove reči a skutky dávajú teraz nový zmysel. Stretnutie s Ježišom a počúvanie jeho hlasu, ktoré je úprimné, môže aj u nás spôsobiť túto zmenu: zrazu zbadáme, že to, čo sme prežili, nie je šťastnou alebo nešťastnou náhodou, ale tým, ako nás v živote vedie Boh, ako je stále pri nás a ako nás k sebe priťahuje.

Pán Ježiš však dáva v evanjeliu apoštolom nielen zmysel minulosti, ale aj program do budúcnosti: „V mojom mene sa bude všetkým národom, počnúc od Jeruzalema, hlásať pokánia na odpustenie hriechov. Vy ste toho svedkami.“ Nijaké stretnutie s Ježišom pri čítaní sv. Písma, nijaká sv. omša nekončí záverečným prežehnaním. Vždy má pokračovať ďalej – svedectvom. Radosť zo stretnutia, to, že nás Ježiš vytiahol z priepasti a má nás na svojom lane, túto radosť si nemôžeme nechať len pre seba. Veď je okolo nás toľko duší, ktoré sú zatiaľ ešte vo tme priepasti a chýba im pevný bod života.

Pane, prosíme Ťa, aby aj toto stretnutie s Tebou bolo pre nás vnútorným povzbudením nebáť sa minulosti ani budúcnosti. Nech nám pomôže sa ešte pevnejšie primknúť k tebe a tak byť dobrými svedkami tvojej lásky. Amen.

Myšlienky k homílii Hnutie Nazaret

OZNAMY NA 3. VELKONOČNÚ NEDELU

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	féria vo veľkonočnom období	
utorok	féria vo veľkonočnom období	
streda	féria vo veľkonočnom období	
štvrtok	féria vo veľkonočnom období	
piatok	sv. Vojtecha, biskupa a mučeníka	spomienka
sobota	sv. Juraja, mučeníka	ľub.spomienka
nedeľa	4. veľkonočná – nedeľa Dobrého pastiera	

2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 18.04	12.30 – 12.50	spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – slovensko-česky
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	svätá omša – slovensky
pondelok		
utorok		
streda	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	svätá omša – slovensky
štvrtok		
piatok	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	svätá omša – slovensky
sobota		
nedeľa 25.04.	12.30 – 12.50	spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – slovensko-česky
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	svätá omša – slovensky

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac apríl:

Evanjelizačný	Za tých, ktorí v krajinách pod diktatúrou, autoritárskym režimom alebo s oslabenou demokraciou, bojujú za základné práva, riskujúc vlastné životy.
Úmysel KBS	Aby sme príkladným slávením Veľkej noci prinášali svetu nádej na víťazstvo Božej pravdy a spravodlivosti.

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:
SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplí zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuvážaným a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



NAĎALEJ PLATÍ, ŽE V ČASE PANDÉMIE KORONAVÍRUSU COVID-19 SME POVINNÍ DODRŽIAVAŤ:

- **kapacita kostola, ktorá je stanovená na 35 osôb na jednu bohoslužbu (po naplnení kapacity nie je dovolené umožniť vstup ďalším osobám)**
- **v priestoroch, kde sa vykonávajú obrady, odstrániť nádoby s vodou (napr. sväteničky)**
- **zabezpečiť, aby odstup medzi osobami (okrem členov spoločnej domácnosti) bol minimálne 2 metre**
- **preferenčne recitovať bohoslužby alebo príslušný obrad**
- **ak je to možné s ohľadom na tradíciu cirkvi, alebo náboženskej spoločnosti uprednostiť recitovanú formu pred spevmi**
- **nie je žiadna verejná spoločná modlitba pred sv. omšou**
- **po skončení liturgie sv. omše je nutné opustiť kostol a pri východe z kostola je potrebné riadiť vychádzanie ľudí s odstupmi aspoň 2 metre a zabrániť zhlukovaniu ľudí**
- **po skončení každej svätej omše musia byť lavice, kľučky a priestory kostola dezinfikované (uvítame pomoc dobrovoľníkov pri sanitovaní kostola)**
- **po skončení každej svätej omše dezinfikovať použité bohoslužobné a iné predmety**
- **SMEROVANIE POHYBU PRI VCHODE DO CHRÁMU, VO VNÚTRI CHRÁMU AKO AJ PRI JEHO OPUSTENÍ (TZV. JEDNOSMERKY). TAKTIEŽ DODRŽIAVAŤ SMEROVANIE A ROZOSTUPY AJ PRI PRIJÍMANÍ EUCHARISTIE**
- **Z OBRADOV ÚPLNE VYLÚČIŤ OSOBY, KTORÉ MAJÚ NARIADENÚ KARANTÉNU, ALEBO AKÉKOLVEK PRÍZNAKY RESPIRAČNÉHO INFEKČNÉHO OCHORENIA**
- **KAŽDÝ ÚČASTNÍK SI MUSÍ APLIKOVAŤ DEZINFEKČNÝ PROSTRIEDOK NA RUKY K TOMU URČENÝ A PRIPRAVENÝ V KOSTOLE PRI VSTUPE AKO AJ PRI ODHODE Z KOSTOLA**

- **PRI VSTUPE DO KOSTOLA KAŽDÝ ÚČASTNÍK BOHOSLUŽBY MUSÍ SA ZAPÍSAŤ A UVIESŤ SVOJE CELÉ MENO A TELEFÓNNE ČÍSLO NA ZOZNAM K TOMU URČENÝ**
- **ŽE PRI VSTUPE A POBYTE MUSIA MAŤ ÚČASTNÍCI MASKU (POVINNÉ) NA TVÁRI A ŇOU PREKRYTÉ HORNÉ DÝCHACIE CESTY (ÚSTA I NOS) POČAS PRÍTOMNOSTI V CHRÁME**
- **DODRŽIAVAŤ RESPIRAČNÚ ETIKETU, NEPODÁVAŤ SI RUKY, KAŠLAŤ, KÝCHAŤ DO VRECKOVKY, RESP. LAKŤOVÉHO OHYBU**
- **NEVSTUPOVAŤ DO SAKRISTIE KOSTOLA !!!!!**
- **POUŽÍVANIE TOALIET JE ZAKÁZANÉ! (AK NUTNE POTREBUJETE POUŽIŤ TOALETU, POUŽITE TOALETU V CHURCH HALL A NIE V SAKRISTII !!!!!)**
- **BEZVÝHRADNE A BEZODKLADNE REŠPEKTOVAŤ POKYNY OZNAČENÉHO USPORIADATEĽA NA TO POVERENÉHO DUCHOVNÝM SPRÁVCOM SCM**
- **PRED ROZDÁVANÍM SVÄTÉHO PRIJÍMANIA SI MUSÍ ROZDÁVATEĽ DEZINFIKOVÁŤ RUKY**
- **EUCHARISTIA SA PODÁVA VÝLUČNE NA RUKU (A PRIJÍMATEĽ JE POVINNÝ JU PRIJAŤ PRED KŇAZOM)**
- **ZACHOVANIE 2-METROVÝCH ROZOSTUPOV V RADE PRI PRIJÍMANÍ EUCHARISTIE**
- **ŽE SA NEDÁVA ZNAK POKOJA (ZNAK POKOJA SA NAHRADÍ ÚKLONOM ALEBO GESTOM ÚSMEVU SMEROM K OSOBÁM OKOLO SEBA)**

Londýn, 1. marca 2021



Rev. Tibor Borovský
duchovný správca SCM v Londýne

OPĀTOVNÉ OBNOVENIE **NEDELNEJ VEČERNEJ SVĀTEJ OMŠE**



Pre zlepšenie pandemickej situácie a v súlade s COVID ROADMAP vydanou arcidiecézou Westminster SCM obnovuje pastoračnú službu bohoslužieb v pôvodnom rozsahu, tzn. nedeľnú večernú svätú omšu OPĀTOVNE ZARADUJE do programu Slovenskej katolíckej misie od

18. apríla 2021 vrátane.

Aktuálny program SCM je vždy zverejnený na webstránke SCM v časti "KALENDĀR UDALOSTÍ"

The Bible Timeline Course



Understand the Bible from start to finish, the Old and New Testament, with this **FREE OF CHARGE**, worldwide-famous course delivered online LIVE by Mauro Iannicelli.

Starts on **7th April 2021** at 7pm (Eight Wednesday evening sessions).

Info & Registration: www.comeandsee.org

ZRUŠENÉ PODUJATIA

Dávame do pozornosti všetkým veriacim a návštevníkom SCM v Londýne, že

- **modlitby chvál, biblické stretnutia, občerstvenie v Church Hall, tichá adorácia pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a iné aktivity a podujatia až do odvolania kompetentnou autoritou SÚ STÁLE ZRUŠENÉ.**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu.

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie. Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzhľadom v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM.

O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA SCM V ROKU 2021

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Vaš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hrazená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy)
HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.

SUVENÍRY SCM



Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.



MILODARY

Milodary poskytnuté SCM:

- nedeľa 11/04/2021 **£ 205,81.**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



**Slovenská katolícka misia v Londýne
prichádza o ZNAČNÝ príjem
počas obdobia PANDÉMIE.
Nakoľko aj počas tohto obdobia
sa musia uhrádzať všetky stále platby,
týmto sa chceme**

POĎAKOVAŤ

**všetkým registrovaným členom a
pravidelným podporovateľom SCM
prostredníctvom trvalého príkazu
a Gift Aid schémy
za ich stále príspevky aj v tomto období.**

**Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu
k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali**

**Nech ich dobrotivý Pán odmení
za ich veľkorysosť a ušľachtilosť srdca.**



**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE
A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK
A Z DÔVODU ZABRÁNENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ.
PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



Foto: Veronika Ďurejová

ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

18.04. – Valér
19.04. – Jela
20.04. – Marcel
21.04. – Ervín
22.04. – Slavomír
23.04. – Vojtech
24.04. – Juraj
25.04. – Marek



Created and printed by SCM London
Náklad / Number of prints : 25

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London
© London 2021